

Zyndy Adams

J.S.

ՀՅԱՅԻՆԱԿՈՒՄ № 1.

A decorative horizontal border featuring two stylized floral or acanthus leaf motifs on the left and a larger, more complex scrollwork and floral design on the right, all rendered in black ink on a light background.

Q.



କ୍ରମ ନଂ ୨, ୨୮ ଜାନୁଆରୀ ୧୯୧୦ ଶୁଭିତ.

დასაბეჭდი ზერილები მიიღება შემდეგი ადრესით: ქუთაისი, თერ. ხელაძე, ბ—ძე.

፳፻፲፭ ዓ.ም. 28 ንጂያምስኬነት.

ქუთათერთა ლტოლვილება განხორცი-
ელდა, ქალაქის თავი აირჩიეს. ქუთაისის მე-
თაურობა ბ-ნ იყობ ფანცხავის არგუნებს. ვინ
აირჩია ბ-ნი ფანცხავი? ის აირჩია ქალაქის შე-
ძლებულმა ნაწილმა. — აშკარაა დღევანდელ
საქალაქო დებულების მეონებით, საერთოდ
ყველა ქალაქების ბედ-ილბალი შეძლებულ
მოქალაქეთა, ესე იგი სახლის პატრონთა ხელ-
შია ჩავარდნილი, ფართე მასსა განლევნილია
საარჩევნო სიებიდან, მას არ ეკითხებიან ქა-
ლაქის ბედ-ილბალს, მას არ ცნობენ ღირსათ
ჩაერიოს იმ ქალაქის ცხოვრების მოწესრიგე-
ბაში, სადაც ის ცხოვრობს და მოშედებს.
ასეთ პირობებში ნამდვილ მთელ მოქალაქეთა
წარმომადგენლის აჩენება შეუძლებელია, და
აი, ამიტომ ჩვენ ბ-ნ იყობ ფანცხავის ვერ
ვცნობთ საერთო მთელი ქუთაისის ინტერესე-
ბის გამომხატველათ. ყოველ შემთხვევაში მო-
მავალი მოშედება ახლად არჩეულ ქალაქის
თავისა დაგვინახებს, თუ ვისკენ იქნება მიმა-
რთული ზისი „სიმპატია“. კერძოთ იმ „ცენტი-
ანების“ მიმართ, რომლებმაც აირჩიეს ის თა-
ვის წარმომადგენლათ, თუ საერთოთ მთელი
ქუთაისის დემოკრატიისა, (მასსისა).

ქუთაისის აწეწილ-დაწეწილი ცხოვრება
ბეკრს შრომას მოითხოვს.—უპირველესად ქა-
ლაქის მეთაურმა დიდი ყურადღება უნდა მი-
აქციოს პირველ-დაწებითი სკოლების გამ-
რავლებას და მათში უფასო სწავლის განხორ-
ციელებას, მეორედ წყლის საყან მილების

კალაკების „ტრამვაის“ მოწყობას, მესამედ ქალაქში „ტრამვაის“ მოწყობას, ქალაქის ელექტრონით განათებას, საავადმყოფოს მოწყებულებებას, ბინის საკითხის გარკვევას, შრომის ბირჟის დაარსებას, ქალაქის სავაჭრო და სხვა დაწესებულებებში დაბალ მოსამსახურეთა მდგომარეობის გაუმჯობესებას, და დღევანდელ თეატრის უხეირო შენობის გადაკეთებას და სხვა. თუ ახლად არჩეული ქალაქის წარმომადგენელი ცხოვრების-მიერ წამოყენებულ საჭიროებს ან გარიშს გაუწევს, და ქალაქის უხეირო ცხოვრებას მოაგვარებს, მაშინ არ შეიძლება არ ითქვას, რომ ქალაქის წარმომადგენ ელმა ოდნავ მაინც განახორციელა იმ დემოკრატიული ნაწილის მოთხოვნა, რომელიც მის არჩევაში დღევანდელი უხეირო არჩევნების მეონებით კატეგორიულ მონაწილეობას ვერ ღებულებდა.

ქუთაისის პირელ-დაწყებითი სკოლების
მასწავლებელთა საყურადღებოთ.

ჩევნი სახალხო სკოლების მასწავლებლების
ბის დაუდევრობა-უშორქმედობაზე ბევრი რამ
თქმულა და დაწერილა, მაგრამ ისინი მიუხე-
დავად ამისა თავს არ იწუხებენ შექმნან ისეთი
საზოგადო დაწესებულებება, რომლის საშვალე-
ბით ცოტათი მაინც გააუმჯობესებენ, როგორც
თავისი ზეჩავი ცხოვრებას, ისე იმ დიად სა-
ქმებს, რომელსაც სახალხო განათლება ეწოდე-
ბა, მე აქ არ გამოუდგები დაწერილებით იმის
ჩამოთვლას, თუ რა დიადი მნიშვნელობა ექ-
ნება მასწავლებელთა „შემაერთობელ-დამაკავ-“

შირებელ დაწესებულებას“, მინდა მხოლოდ მიუთითო საერთოთ მთელ მასწავლებლებს, და კერძად ქუთათურთ, თუ რა სახის საზოგადო დაწესებულება იქნება ჩვენთვის ამ უამათ უმჯობესი და ვის შეეძლება მისი მოწყობა; ბევრიც რომ ეცადოს სხვა და სხვა სოფლებში მყოფ მასწავლებლებმა ამ აზრის განხორციელებას, მაინც ვერ შესძლებენ, რადგანაც მათ ერთი მეორესაგან აშორებს ხშირათ ისეთი მანძილი, რომ ორ მეტობელ სოფელში მყოფი მასწავლებლები, გაიღონის მთელი წელიწადი, ერთი მეორეს ვერ ნახავენ; ასეთ პირობებში მყოფ მასწავლებლებმა კიდეც რომიყისროს ინიციატორობა, როგორ უდა მოახერხოს საჭირო აგიტაციის გაწევა თავის აზრის გასავრცელებლათ, არა ნაკლებად გაუჭირდება მას ნებართვის აღება და სხვა. შესძლოა და მოსახერხებლიც ასეთი ინიციატივის კისრება ქ. ქუთაისის მასწავლებლებისათვის. ამ უამაღ, ჩემის აზრით, საუკეთესო საზოგადოებრივ დაწესებულებათ მასწავლებლთათვის უნდა ჩაითვალოს „ურთიერთდამშანებული საზოგადოება“, რომლის დარსება ამ დრომისაც შეეძლო ქუთაისის გუბერნიის მასწავლებლებს, ცოტათი

ფელეტინი

მოდნი სიკვარული

(სახუმარო სცენა ერთ მოქმედებათ, აღებული ჩვენს ცხოვრებიდან).

- 1) პეტრი ძონდირებამ—ვაჭარი 60 წლის.
- 2) თბილი—ამისი ცოლი, 50 წლის.
- 3) სინდუსტი—ამათი ქალიშვილი, 30 წლის.
- 4) გიორგი გიორგიაძე—სტუდენტი.
- 5) სიმონ გეგიაძე—მაჭარე 40 წლის.
- 6) ნიკო სილიტლაძე—მოსამახურე.
- 7) პელაგია—გოგო. (სტუმრები).

სცენა წარმოადგენს მიღიღრულათ მორთულ ძონდობას ითახს, რომელსაც მარჯვნივ და მარცხნივ აქვს კარგები; ფრდის აზის ღრუს სცენაზე გამოჩნდება ნიკო, თახას ალაგებს.

ნიკო. (მაუყრებს)—სადაა ამდენხანს, ჰეთვალებ დასატები პელაგია!! ალბათ არ გოუგია იმ საცოდავს, რომ ძალი ბატონშა კონცენტ. დედა, დედა, დედა რას ვიქეიფეფ!— (ჰაჟანა) თუ ჩემი ბატონის ქალიშვილის სინდუსტრიას საქმრო გამოუწინდებოდა, ღმერთმანი არ მეგონა!!!! (ჩაფიქრდება) არა, კი მინახავს გოჯი აღამიანი. მარა ე ჩემი ბატონის ქალიშვილისანა მანინჯი არაფელი არ მინახავს! (დაწმოთ)— სიმაღლით, ბატონ, მოკლე; ასე, კარგია თუ

მაიმუ, რომ მოენდომებიათ. ქალაქის სკოლების მასწავლებლებს, როგორც ვიცი დიდი ხანია აღძრული ძევსთ ამის შესახებ სათანადო მთავრობის წინაშე შეუძლებლობა, მაგრამ რაღაც მიზეზულების გამო ეგ საქმე კიდევ მივწყებულია. ქუთაისის ქალაქის სკოლების მასწავლებლების მიერ წარდგენილი წესდება 1909 წ. ზაფხულზე მომზდარ მასწავლებლთა საგუბერნიო კრებაზე, დირექტორმა სემიონოვმა გააცნო მასწავლებლებს, ამათ მოიწონეს ეს წესდება და ღირებულებურაც აღუთქვა მისი განხორციელება, მაგრამ „ბიუროკრატი“ სად სცალია ასეთი საქმისათვის, საჭირო იყო თვით ინციატივებს მოყვიდებიათ ხელი მისთვის, მაგრამ როგორც ეტყობა ვერც ამათ მოუკლიათ განეგრძოთ დაწესებული საქმე. იმედია ამ მცირე შენიშვნის შემდეგ მაინც შეთანხმებიან ქუთათური მასწავლებლები და შეერთებულის ძალით განაგრძობენ დაწესებულ საქმეს, მათ ხმას მისცემენ სოფლის მასწავლებლებიც და შეიძლება ამგვარად საქმე გამოიჩარხოს. მართალია, რომ მათ დამახსათებლათ შეიძლება ჩაითვალოს ერთი მასწავლებლის შემდეგი ნამშები: „დავინახე, რომ ჩემთან სარევიზიოთ

იქნება არშინი და ორი ვერშოკი; ტანადობით და მოყვანილობით ხონის გულვარდში ერთი ხუთასი წლის ცაცხვა, იმასა გავს; თვალები გაპარბახებულ წითელ სოკოს უგავს, ცხვირი თუ მეტი. არა სამყარო მისამართი არშინი მაინც აქვს. ფეხი, თავი და ტანი გაწიორებული აქვს. (სეჭუბს აქეცეს) ვერაფლს, ღიღებით ვერ გოუგებთ მაგ შეჩვენებულს წილი სად წყება და სად თავდება!—სახლში კიდო არა უშავს, ქე დაგორივს მარგვივითე მარა შენს მტერს იმისანა, იმას გულვარდში რომ დეინახამ გამოწყობილს!—კაბა ძეირფასი, მარა, ბატონ, ბელოურის კეხი როდის ადგებოდა ვირს! თავზე დეიფობს, მარა ას დეიდობს, მთელ ბოსტანს.—თითონ სიმაღლით არშინს, აჭ, ცოტა ცილდება, და ქუდი ამ ღვთისაგან შეჩვენებულს არ შინ ნახევრიანი აქვს. (ჰაჟანა) —სიარულს არ იყითხამთ?! უკალად უმსგავსო, რომ მიღის, ბატონ. არშინით უნდა ჩაშორდე, თვარი გვერდებს ჩაგანტრიოვს.— ბატონებო, აჭ, თუ გინახავთ სიარულის ღრუს „ხიდისთაველ“ დელევანსავით ყანყალობს. ნამდვილი საფრთხებელაა!—სინდუსტრია გულვარს, რომ შეუარ-შემოუარს, არც ერთი ჩიტი გულვარში არ იცდის. მერე, მერე არ იყითხამთ ამ წაბილწულს კიდევ რა ჭირი ჭირს?!? ორი ნაკლასარია ეს საცოდავი და ქართულად! თვეენ არ მომიკვდეთ, ლაპარაკს არ კადრუ-

ბენ სოფლის მაცწევლებლებს ამ სიმპატიური აზრის განსახორციელებლათ.

გასტატისტიკი.

Digitized by srujanika@gmail.com

မျှော်စ် မျှော်တ ပုရာန်ဖြောဂါ,
လာမာနိုးဘာ့, ကြော ဂာဏာ?
ဗျာဗျာဗျာ
သွေ့သွေ့သွေ့
အရွှေ့စ် ဖြင့်လာ ဖျော်ဝါယာ၏။

ଲୋମାଶିଳ୍ପ ବାର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାନନ୍ଦ,
ସାଙ୍ଗେଧରତ ଶାର ଗୁହାପୁରିଲୋକ
ମାଘରାଥ ଶ୍ରୀଲା ଉମନ୍ତିତନ୍ତର,
ଅର ଗାଇକୁରତ ରୂପବିଲାତ
ଦିଲ୍ଲୀ.

შეიცვალა დრო და უამი,
არ ექებენ პირადობას,
ფულს ითხოვენ და არა
კალს.
ვინ აფასებს ჭკუას, გრძნო

რაც რომ უნდა კარგი იყო
მზე და მთვარის შესაღარი

თუ მზითები აღარა გაქვს,
შენთვის საქმრო არსად არი.

ତୁ ଯୁଦ୍ଧିଲୀ ଗାହେ, ରା ତମ୍ଭା
ସୁନ୍ଦା,
ସାଜିମରାପୁ ଦେବରୀ ଗାମନିନ୍ଦ୍ରଶବ୍ଦା:
ଶତାଗଲୁଣ୍ଡି ରା ଶୁଣିଗଲେଣ୍ଡି
ପୁଅଲ୍ଲା କାରିଶ୍ଚଦ ମନ୍ଦାଦଶବ୍ଦା.

ვინ იკითხავს, როგორი ხარ?
ბებერი ხარ თუ ყმაწვილი?
მხოლოდ ფული უჩვენებ და
შენ შეგირძავს თვით სწავ-
ლული.

ჯვარს დაიწერს, გიალერ-
სებს,
მინამ დაიხარჯვის ფული.

፳፻፭፻፯፻፬፻፬

ლობს!! „Пожалуста зрасти, пожалуста до-
сиданіе“ პირზე აკერია. — კი ჯობდა ღმერთ-
მანი დედმისი რომ გამსკდარიყო ამის დაბა-
დებას. — შესახედავთ ხომ ჯოჯო და ჯოჯო,
ხასიათი ამ ღვთისაგან შეჩერებულს თლა წა-
პილწული აქვს. გაგვიჭირა საქმე მე და პელა-
გიას. დღე არ გაივლის ისე, ბატონი, ძყალ-
მაყალი არ აგვიტებოს. — მე უკაცრავად! შე-
მოკრას გერ მიბედავს, საცოდაკ პელაგიას სულ
კიკინეთ დაათრევს. ყელში სისხლი მომიგა პე-
ლაგიას რო ღოუწყებს კიკინაში პორწიალს;
ვიფიქრებ რაც იქნება იქნება, ერთ დავაგუნ-
დავებ ამ ღვთის გლახას მეოქი, მარა გამახებ-
დება ბატონის ქალიშვილი რო არის და გავ-
ჩუღდები! რას იზამ, ბატონი, ისეთი ღრრა,
რომ ორი გროშიზან ჯაბუნავი რო მოგიტა-
ნონ, უნდა ჟეჭამო. (წმენდას. ჰაუზა.) ჯანდაბა
მაგათ, რაც იყო! — ესლა როგორც გევიგე
შეჩერებულ სინდუსტიას „მოლნი სიყვარულით“
ათხოვებენ. ათხოვებენ-კი, მარა რაა ეს „მოლ-
ნი სიყვარულით“ გათხოვება, ღმერთმანი ვერ
გავიგე?! მარა ან-ჯე რათ მინდა ამის გაგება!
(დაფიქრდება) — ვიქეიფებ, ღმერთმანი ვიქეიფებ
სინდუსტია თუ პეტრე მონძროხხაძის ოჯახს
მოაშორეს. (დაფიქრდება) — რა ვიურ ცოტათი
ქე მეექვება ბატონის ბარიშნის გათხოვება; ნა-
მეტანს იტყლაჭება: — ღლასნი მინდა, ღოხ-
ტური მინდაო, ან ტუკატი მინდაო, პოკური-

ରି ମିନ୍ଦାର! ହାମେଲି ଜାନଦାବିସ ଦୋଷକୁଞ୍ଜରୀ ଡା
ଶୁଙ୍ଗପାତ୍ରରୀ ବେଳେ ଏହି କଣ୍ଠରେ ଥାରା, ହେତୁ,
ପ୍ରାଚୀନତା, ପ୍ରାଚୀନତା, ବାମଦ୍ଵୟାଳୀତ ବେଳେ-
ଦେଖିବା.—ଅବା, ରୂପିତାବାବା, ତାହା ଏହି ବେଳେଦେଖିବା ହେବୁ-
ଯାନ୍ତା ହାମି ଉପରୁପାମଦା ଗୁମ୍ଭିନ କାଳଦାତିରିନ୍ଦା ଡା
ବାତିରିନ୍ଦା. „ଲମ୍ବେରତମା ଗିଦ୍ଧେଫନ୍ଦିଯରୁମା ବେଳେ ବେ-
ଦେଖିବା“. ଶେତ୍ରି ଲୁହନ୍ଦା ବେଳେ ବେଳେ ଗାମରମପ୍ରେମେ-
ଲିନ, ଏହି ଶେତ୍ରିଯରୀ କିନ୍ତୁ ବେଳେ ବେଳେ କେବଳ ଶିଶୁ,
ମାର୍ଦା ମେ ରା ମେନାଲୁହନ୍ଦା, ମହି ବେଳେ ରାହି,
ଲମ୍ବେରତମା ବେଳେ ବେଳେ ମିଳି ଲୁହନ୍ଦା, ଏହି ଶାବି କିମ୍ବା
ବେଳେ ମିଳି ଲୁହନ୍ଦା ଏହି ଲୁହନ୍ଦାକାଳାବିନ୍ଦି! (ଶିଶୁରେ).

პელაგია. ბიჭვ ნიკოლა, მალე დასუფუ-
თავე ოთახი, ქალბატონი სტუმრებს ელის (გა-
დის).

ნიკო. აპ, მოვათავებ საღაც არის (აფაგებს) არა, საქმე ურიგოთ არ არის, ნამდვილ ნიშნობა აქ ბატონს.—ძან შტუკა-კი უნდა იყენეს ეს „მოღნი სიყვარული!“ არაფერ სიყვარულს გარდა მოღნისა, ბატონო, ბატონის ქალიშვილის გათხოვება არ შეეძლო. —არა უნდა გევიგო რას ქვია „მოღნი სიყვარული?!!“ ერთი მობრარცული ბიძის შვილი მყაყს, სიცლუხტაზენაჟლებისორტის არ არის მარა, თუ მოღნი სიყვარულით არა, ისე არც იმისი გათხოვება შეიძლება

ପ୍ରେସାଗୀ. (ଗୁଣାଳେଖବିଦ୍ୟକ ବିମାନ ନମ୍ବର) ରୋ
ଫ୍ରିନ୍, ନିକାନ୍, ଏର ମୋରିହି, ଶ୍ରୀମତ୍ରେପ୍ତି ମୋଲ୍ଦାନ.
ନିକ୍. ଏହି ଜୀବତାରେ ଜୀବତାରେ (ଜୀବିତ). ପ୍ରେ

ଶିଳ୍ପୀ. ଓ ଶିଳ୍ପିତାଙ୍କୁ, ଶିଳ୍ପିତାଙ୍କୁ (ଶିଳ୍ପିତାଙ୍କୁ: ୩୩-

კატარა ფელეტონი.

უკანასკნელი ფურცლიდან.

ერთხელ მაინც მისმინე სატრუოვ!...

გაზაფხულის ნეტარი დღეები იდგა და ნაზი ამწვანებული ბუნება ხარობდა; ყველა-ფერი აზლად იფურჩქნებოდა, შეყვარებული ერთმანეთს ეფიცენტოდენ და ბულბული ტკბილად უსტვენდა.

მზეც თავისს გამარჯვებას ხედავდა და მისს სიხარულს საზღვარი აღარ ჰქონდა.

...დილაადრიან ამოშეკაშედებოდა და უხ-ვად უგზავნიდა დედამიწას სხივებს, მაგრამ უფრო ადრე კი ამ ოქროსფერ სხივებს ღრმა მდინარეში ჩაურებდა. ოქროს მძივებივით დაკრილებდენ მზის სხივები ხალისით მორაკ-რაკე მდინარის ტალღებში. აიფოფერებოდა თუ არა განსხვატაკებული, ანკარა ტალღა მდინარის, ცელქი მზის სხივი ზოლივით გადაეკროდა მა', ისარივით გამსჭვალავდა, გულის

უზა. შემოდიან პეტრე და სიმონი).

პეტრე. (კულიასბიდან) — მობრძანდით, ბატონო, სიმონ, მობრძანდით! (შემოდიან.)

სიმონი. აქა მშვიდობა.

პეტრე. დაარძანდით ბატონო! — (ძალაშვილის მაგიდას).

სიმონი. — მდიდრულათ ნაცხოვრებხართ, პეტრე ზაალი!

პეტრე. — ეჭ, სად არის, სიმონ, მდიდრული ცხოვრება, წინად მართლაც არა მიშვადა, თუ ვინმე ცხოვრობდა ერთი, მეც ცხოვრობდი! — 1905-მა წელმა არია ჩემი ცხოვრება. ვერ გაუძღლი, ბატონო, ყოველ თვეში ბიქები მეფიცებოდა; სავაჭრო დუქნები ნახევარჯელ დაკეტილი მქონდა. სულ მცირედი რომ ვიანგარიშოთ, იმ წყეულმა არეულობამ, 30,000 მანეთი ზარალი მომუა.

სიმონი. (შეწუხებული) — თუ ლერთი გწამს არეულობას ნუ გამახსენებთ! მე დამღუბა, ბატონო, არეულობამ დამღუბა. იმ შეჩვენებულ ღროს რაა ერთი ქალი არ გამითხოვებია, და ერთ ყმაწვილისათვის ცოლი არ შემირთავს. წარმოიდგინეთ ევ რამდენი ზარალი! წინად თვეში „სამი პოსლედნი“ ორ ახალგაზდა უმარწვილს გადავწერდი ჯვარს, და მე — კი ჯიბეში სამას — ხუთას მანეთს გავიკრამდი. — ორ წელიწადს გროში რაა, არ ამიღია სამაჭანკლო. პეტრე ზაალი? ვის ეცალა საცოლეთ, ვის?!

სიღრმეში ჩაწვდებოდა და გაშაგებული ჩაპონიდა.

სიცელქით და ალერსით დამთვრალი, ტალღა, ორჯერ-სამჯერ ყირამალა გადატრიალ-დებოდა, ტკბილ კოცნას თან წარიტაცებდა და დილხას, დიდანს ტკბილად უდუდუნებდა ამწვანებულ ნაპირებს სიყვარულის ჰანგებს.

მზე კი შორს იყო; შორს იყო, მაგრამ სხივებს ყოველ წუთში მიძქონდათ მასთან სა-ამური ამბები; უყვებოდენ მას: რა მშვენიერია გაზაფხული, როგორ უსაზღვროდ ხარობს ზეცის ყოველი შეიღი, რა ნეტარებაა მდინარის ტალღებში ნაჩარი.

„ყვილგან მამილო, ეუბნებოდენ მზეს, „ყველგან სიყვარული, სითბო და თავისუფლება“.

მზეც, ამით წახალისებული. უფრო თა-მამად და მედიდურად კაშკაშებდა ლაუგვარდში. ოო! რა თავშომწონე და ამაყი იყო იგი ამ ღროს.

მას ახარებდა სხივების ცელქობა და არც თვითონ აძლევდა მათ მოსვენებას, უფრო და უფრო ხშირად გზაენიდა. მდინარის ტალღებში სიცოცხლისა და სიხალისის შესაძენად.

რა ეცოლებოდა, სიკვდილის ეშინოდა, ზოგი ეშმაკებზე იშო გადაკიდებული და ტყეში დარბოდა; ზოგიერთებმა-კი ჩენებში საფრაგნოს გარყვნილი წესი „Гражданский бракъ“ იშემოიღეს. —

პეტრე. ეჭ, რაც იყო, იყო, ჯანდაბა მათ, ეხლა, სიმონ, ჩენეს საქმეს შეუდგეთ. — რა ქვია იმ ჩემ სასიძო სტუდენტს?

სიმონი. სახელი თქვენი სასიძო სტუდენტის, ბატონო, გიორგია, გვარი-კი ქინქლაძე.

პეტრე. ნამდვილი სტუდენტია?

სიმონი. (გაოცეულია) ეგ რა კითხვაა?

პეტრე. არა, ეს ისე ვიკათხე, გამიგონია, რომ ეხლა ყალბი ატესტატების „მქონე სტუდენტიცი არიან.

სიმონი. (წეუნათ. წამოდგება.) მე მივდივარ, ბატონო, ნახვამით!

პეტრე. (გავიარებული). რა მოხდა, რა ამბავია?

სიმონი. მე დიდათ გულნატკენი ვარ თქვენზე; მე ამ შემეძლო წარმომედგინა, თუმც თქვენ ისეთ ცუდ კაცათ დამსახავდით, როგორათაც ეხლა დამსახეთ!

პეტრე. მე მაინც ვერ მივმხდარვარ თქვენს გულისწყრომას.

სიმონი. ამდენის მაჭარი ვარ, რამდენი სტუდენტი გამიბეჭდიერებია, რამდენ ახალგაზდა ქალისათვის ბედი მომიძებნა, რამ-

ასე ხარობდენ სხივები მზისა.
ასე ძლიერად ლაპლაპებდა მზე.

ხეები ფოთლებისაგან გაიუალა. არე მარემ იძწევანე დაჲკარგა. მღინარემაც შესწყვიტა ხალისიანი რაკრაკი, მის ახლოს საშინელი დუმილი გამეფებულიყო... მას ირგვლივ კავი და სქელი ყინული შემოეხვია.

იტანჯებოლა, მაგრამ აღარც მისი კვნესა ისმოდა. შიგა კვდებოლა ასე დასჯა იგი ზამთარმა.

...გათენდა და კაშუაშა მზე წინანდებულად ამოვარდა; მამაკად არე მარეს გაუცინა და თავისი უხევი სხივები მღინარისაკენ გაგზავნა ამისაცურებლად.

ხალისით და კისკისით წამოითამაშეს სხივებმა და ეძგერენ საკოცნელად მღინარის ტალღებს.. მაგრამ გულიდან მძიმე ოქრა აღმოხდათ .. სიცივისაგან კანკალი დაიწყეს.

ანკარა ტალღების ალერსის ნაცვლათ, მათ მიეგება ცივი, უგულო და უხეში ყინული...

ტალღები კი ტყვედ იყვენ და ვერაფერს გრძნობდენ.

დენი მშობლის გული გამიხარებია, და დღემდე ჩემთვის სიყალებების შეუწამებია.

პეტრე. დღეს ვინ შეგწახა სიყალებები?

სიმონი. თქვენ, ბატონო, პეტრე ზაალიჩ! თქვენი კითხვა ნიმდვილი სტუდენტია თუ არა, რას ნიშნავთა?! მე კაცს გირიგებ, გეუბნები სტუდენტიათქმა, და თქვენ, კი რაღაც სიყალებებები მელაპარაკებით.

პეტრე. დაბრძანდით სიმონ, ბოდიშს ვიხდი; შე ეს ისე სხეათ შორის ვთქვი. იყო მაგ ლითი: ერთმა უაღბ „ატესტატიანმა“ სტუდენტმა ზემო-იმერეთში მღვდელი დაღუპა, მივიდა ახალგაზდა ყალბი „ატესტატით“ და ლურჯი ქუდით მღვდლისას. მღვდლის ქალიშვილს ახალგაზდა საქმროთ მოეწონა და ხუცეს სასიძოთ; გადაწერეს ჯვარი და რამოდენიმე ხნის შემდეგ გაიგეს, რომ ახალგაზდას სიმწიფის ატესტატი სამოქალაქო კუროლაში მიეღო.

სიმონი. მაინც თქვენსას განაგრძობთ.—რა დამოკიდებულება აქვს ჩენეს ბაას ამ საქმესთან!?

პეტრე. უკაცრავად, ბოდიშს ვიხდი, ეს სხეათა შორის!—მართლა ეგ სტუდენტი რათ უნდა გამოვიდეს?

სიმონი. სუდიათ, ან გამომძიებლათ.

პეტრე, ხელობას არა უშავს, ჯამაგირი გვარიანი ექნება; პატარა მექრთამეობასაც თუ მიჰყო ხელი, საქმე კარგათ წაუვა. —

სიმონი. რა უშავს: ქრთამ-ჯამაგირიანათ

...და ტყუილი შეიქმნა, მუდარა და ვეღდება სხივთა, რომ ერთხელ მაინც ამოეცურებინათ ისინი მდნარის ტალღებში, ერთი კოცნა მაინც ერგუნებინათ მათთვის, ვინაიდგან გულჭვა იყო და ცივი ყინული იგი.

დაჲკარგეს სიხალისე და სიცქრიალე სხივებმა.

მწარე სუსხმა, სიცივმა და შეუშრობელმა ცრემლებმა წაართვა მათ სიმხნე, სიცხოვლე და მოძრაობის უნარი.

აპა, ერთი შებრძოლება კიდევ და სხივებიც გაიყინა. მზე მხნეობას არ კარგავდა; ელოდებოდა სხივების დაბრუნებას და ჩვეულებრივის, საამური ამბების გაგონებას . . .

დრო გადიოდა და სხივები ასაად სჩანდენ.

მზე კი ისევ ელოდებოდა...

და ჩხოლოდ ერთ უსინათლო სხივს, ძლივს ძლიობით მისკენ მოარულს, მოცკრა მან თვალი.

მხოლოდ ამ ერთს შერჩენოდა სიცოცლისა და მოძრაობის უნარი... მაგრა ჩაიკრა გულ-

თვეში უკანასკნელ 500 მანეთს გააკეთებს.

პეტრე. სვიმონ! ჩემს ქალიშვილს იცნობს გიორგი?!

სვიმონი. როგორ არა, კიდეც უყვარს.

პეტრე აპ, ეგ კარგია თუ უყვარს; (დაზევებულის) მოდი დაუჭახოთ და ჩემ ქალიშვილს ვკითხოთ, რა აზრისა იქნება გიორგის შერთვაზე?!

სიმონი დაუჭახოთ.

პეტრე. ნიკოა, ბიჭო, ნიკოი! (უმოდის).

ნიკო. რას მიბრძანებ, ბატონო?!

პეტრე. (გაძის) სინდუხტის თხოვე მოვიდეს.

ნიკო. ეხლავე, ბატონო (გადის).

სიმონი. (დახხუჭათ.) აპ, მართლა თქვენი ქალიშვილი და გიორგი იცნობენ ერთმანეთს თუ არა, არც ვიცი.

პეტრე. აერ თქვით გიორგის უყვარსო, თუ არ იცნობენ როგორ შეიყვარეს ერთმანეთი.

სიმონი არ ვიცი, გიორგის უყვარს;

შესაძლოა შორიდან დაინახა და შეუყვარდა.

პეტრე. (სიამ-ვებით) მით უკეთესი.

სიმონი. (გაძის) ქალი-კი არა, შენი ფულები უყვარს, ფულები.

სინდუხტი. (ქემოდის. ქარგათ გამოწერილია.)

შეთით სხილით შეუდრით. მასინჭა). ზრასტი გოსტი!

სიმონი. (ხელი არამეტეს) გმაღლობთ, ბარიშნა.

სინდუხტი. კორმე ჩას ჩიკთო ჩეთს?

სიმონი. ღიახ, ჩვენ ვართ, ბატონო.

(განზე) — ეგ შეჩვენებული ძალზე მახინჯი ყო-

ში მზებ თავისი უკანასკნელი შვილი, გულა
გაუთბო და სიცოცხლე ჩაპერა...

...და ო გაიკო დანარჩენების ბედი, მწა-
რელ ატირდა... და არ ჰქონდა დასასრული
მისს (კრემლთა დენის).

ასე უყვარლა მზეს სხივები.

არე მარეს სამწუხრის ზეწარი გადაეთარო.

უნუგეშად ატარებდა სიცოცხლეს ზეცის
შვილი.

სწყინდა ყველას, რომ მხედ ასე უეცრად
დაჲკარგა ბრძოლის წყურვილი, სინათლე და
სითბო, რომ ის მუღმივმა ტირილმა გამოლია
და ლაიჩიავა.

ძლიერი იყო სატრფოვ ჩემი სიყვარულიც, მე ის მახარებდა და მაცხოველებდა. ჩემი თავი უძლეველად მიმაჩნდა და ვეძიობდი იმ შავს თვალებს, რომლისათვისაც უნდა პირველად გადამეშალო სიყვარულით აღსავს გული. მხნე და დაუკალავი ვიყავ ამ გზაზე. და გნახე შენ... შენმა თვალებმა პირველად ოღმინთვეს

ფილა, ვაი ოუ გამეტება სასიძო და ღამელუპა
სამაჭანკლო ფულები!

სინდუსტი. Что говоритъ, რას ლაპარაკობთ?

სიმონი. არაფერს, ბატონო, მაკე ნიშ-
ნობა უნდა მოვახდინოთ.

କେଉଁରେ, ନିଜଲ୍ଲାଖଟିକି! କେବେ ପ୍ରମାଦ ଶ୍ରୀଦେବଟି
ଗିନ୍ଧରଗୁ ହିନ୍ଦୁଳାଙ୍ଗେ?

სინდუსტრიული სამოწმო. თქვენ სტუდენტი გიორგი არ გიყვასეთ?

სიმონი. (განუე). მე იმას ვტირი სტუ-
დენტი არ გამექვეს, თორემ შენი ქალიშვილი
სტუდენტი, ეშმაკის სახითაც შეიყვარებს.

სინდუსტი. (მიდის.) Пожалуста досвиданіе.

პეტრე, (პაუზა) აბა, ეხლა ფულებზე მო-
ვიღობარაკოთ.

სიმონი. სწორი, რომ მოგახსებო, ფულები ძილიან ესაჭიროება ქინქლაძეს. ჯერ პირველ კურსზე, სამი კურსი გასავლელი აქვს. თითოეული კურსის გავლა სულ ნაკლები რომ გიანგარიშოთ 1500 მანეთი დაჯდება. სამ წელიწადს 4500 მანეთი. პირველ კურსზე ვალით იზღუდოდა. პროცენტებით 1500 მა-

გულში უგზნელი ცეკვლი... სიყვარული ჩვე-
ულებრივ ფარგლებში ვეღარ მოთავსდა და...

შეც, მოყვარულო, იმედნეულად გადავიშალ
მტოკავი გული. დაგანახვე სიყვარულის ძლი-
ერი ალი და ტრფობა და ალერსის ლოდინ-
ში, ვნებით აღსასქემ ჩაგაშტერდი თვალებში...
მაგრამ... ...ო, რარიგად ციფი და უგრძნო-
ბელი იყო შენი თვალები. როგორი უხეში
და ყრუ კლდე იყო შენი გული; მის სიღრ-
მემდე არც ერთი ჩემი სიტყვა არ წვდებოდა,
მას არც ერთი ჩემი ტრფობის ნატყორცნი
ისარი არ ესობოდა.

...და ობლად კვლებოდა უდაბნოში ხმა იგი...
ჩემი უსაზღვრო სიყვარულის ცელქი სხივები,
გაიყინა შენს ცივ გულის ფიცარზედ... იმავ
ყინულზედ... ჩემმა თვალებმა ელვარება და
ტრიფიალების შუქი დჰჰარგეს... დღეს ისინი
მხოლოდ სტირიან. მეც ცრემლად ვღწები და
სიტყაწვილე მეჩრდილება.

ରୂପ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡଳ ଶେବା ତଥାଲ୍ପୁରୀ ଅବ୍ୟାପ୍ତି-
କୁଳ ?!

ნეთი 4500 მანეთის მიუმატებ სულ გამოვა 6000 მანეთი; ეხლა 4000 მ.ნეთი მამის ვალები აქვს გასასტუმრებელი, სულ დასჭირდება 10000 მანეთი, თქვენ ზედ-შეტს რასაც მიცემთ ეს კი- დევ სხვა იქნება. ერთი სიტყვით რაღა გავა- გრძელო, დაბარება 15,000 მანეთია.

პეტრე. ეს ძალიან არ გაუტყოლდებას საქმე; რა „დუნდუკ-კორსაკოვი“ ხომ არ არის, რომ 15000 მანეთი მივცვე

სიმონი. პეტრე ზაალიჩ! თქვენგან არ მიკვირს ესეთი აზრი?! დღეს ღუნდუკო-კორსაკოვი“ ის არის, ვისაც ბაშაში აქვს რამე. თქვენს სასიძოს იცით, ბაშა სავსე აქვს, სავსე. ეგ ხუმრობა ხომ არ არის! სამი წლის შემდეგ შენისიძე სუდია, ანუ გამომძებელი იქნება.

სიძონი. მეტე რა, რომ დანგრეულიყო, შენი ქონება გადარჩებოდა?! მეტი მიყცი, კაცი იშვიათ კარგი სიძე ყოველთვის გამოგადადება; თუ დაიჭირება ქვეყანა: შენ, შენი ქონება და სიძეც ქვეშ მოექცევით.

ପ୍ରେସର୍. (ମୁଦ୍ରଣକ୍ଷତି) ଡର୍ଶ, କାଳି, 15000 ମା-
ନ୍ଦ୍ରତିଲେ ମିଲିଯନ ଟଙ୍କା ହେଲା.

სიმონი. (გადწყვეტით.) მაშ ნახვამდის,
ჩვენ ვერ ძოვრიგდებით.

მზეც სტირის, შაგრამ გაზაფხული ხელ-ახლა
დაღვებია, უკან ყინული გაღნება, სხივები გა-
თბებიან და კვლავ ხალისით დაიწყებენ ნეტა-
რების მორევში ურავს, მზეც მოცოცხლ-
დება და მაღლ მხიარული კაშკაშს დაიწყებს...
ზედნიერია!...

ხოლო მე კი ..

...ჩემი ხვედრი მხოლოდ ცრემლია და
ცრემლისათვის გაზაფხული და შემოდგომა,
ხომ სულ ერთია სატრფლო!..

აშაკი პატაგა.

ქ. დერბი 1910 წ.

80 გვარის 81 გვარი.

მიყვარს მთვარე როცა ცაზედ
ტოკავს, სურავს ვითა გედი,
ღრუბელს რისხვით გადაყურებს
ვარსკვლავებით შენაჭედი.

პეტრე. (სიმონი დააპირებს წასკლას ჟეტრე
აჩერება!). მიღიანა!

სიმონი. რას მოუცადო; იმათგან უკანასკნე-
ლი სიტყვა 15,000 მანეთი მაქს დაბარებული.

პეტრე. 10000 მანეთი მივცემ.

სიმონი.—გროში, კაპიკი არ შეიძლება
15000 მანეთს დაკლდეს (განტე). ქალი ძალ-
ზე მასრიჯია, მაგრამ თუ ავწყაპნე ამ ღორს,
15000 მანეთი, კაცს დავითანხმებ. (გადაჭრით)
მე მივდივარ?

პეტრე. აჲ, მოიცა, მოიცა! (თავისითავის)
ღმერთო რა ძნელია 15000 მანეთის მიცემა.
(დაუკირდება) მაცალე, მაცალე, ცოლს დავეკი-
თხები.

სიმონი. მაშ მორჩი, მე მეჩქარება.

პეტრე. (ავანგაჯებული ხმით) ნიკოია!

ნიკო. (შემოდის). ა ვდეს, ბატონო.
(განტე). ხვარ უცემია ამ კაცს ბატონისათვის
რავა გაყითლებული!

პ—ე. ნიკო! ოებროს დამიძახ.

ნიკო ეხლოვი, ბატონო. (გადის).

პ—ე. (ამასენე შხაო). მაშ, სვიმონ 15000
მანეთზე ნაკლებ არ შეიძლება!

ს—ნი. აკი ვთქვი, არ შეიძლება მეთქი
(განტე). 20000 მანეთი რომ მეთქვა, მგონი
იმაზედაც დაყაბულდებოდა.

თებრო. (შემოდის. ჰავუზა) გამარჯვება, ბა-
ტონო; პეტრე რისთვის მექახდი.

მიყვარს მთვარე, როცა მძლივრად
აპობს ღრუბლებს, ფანტავს წყვდიადს,
და ამ რიგად გზასა იკვლევს
მომავლისკენ,—ნათელს, დიადს.

მიყვარს მთვარე, როცა მაღლით
დაქათქათებს შვებით არეს,—
და ნათლითა გაბალრული
გულში იკრავს ობოლ მხარეს.

მიყვარს მთვარე, როცა უხვად
სხივებს ესვრის ტურფა იას;
გულს უკოცნის, ელიმება
სააშიუ, გულ-მკერ ლიას.

მეც ვნეტარობ, მასთან ერთად,
ჩანგს ხელს ვავლებ აბლად გდებულს,
სიცოცხლის ფრთებს გამოვასხავ
საოცნებოთ აულერებულს!...

დ. მამიგური.

პ—რე. რისთვის გეძახდი?—არ ვიცი
როგორ მოვიქცე: სიმონს ჩენი დაფსება უნ-
და, 15000 მანეთს თხოულობს.

თებრო. რათ თხოულობს 15000 მანეთს?

პ—რე. ის კაცი, რომელსაც სიმონი
გვირიგებს 15,000 მან. ნაკლებს არ ჯერდებაო!
თებრო. როგორ? 5000 მანეთს არ და-
ჯერდება?!

პ—რე 5000-სი კი არა, 10000 ვაძლიერ,
მაგრამ მანც არ შერება.

ს—ნი. ნახვამდის! (წასკლას დააპირება.)
ბატონებო, ბოლოს სანაცებლით არ დაგირ-
ჩეთ, მე მივდიგარ. იმ კაცმა მითხრა გადატრილი
სიტყვა: „თუ მომცემებ 15000 მანეთს შე-
ვირთამ, წინააღმდეგ შემთხვევაში არაო. ნახ-
ვამდის!

პ—რე (აჩერება). მოიცა, მოიცა.—რო-
გორ ვწაათ თებრო?

თებრო. (დაბრუნებულია). როგორც შენმა
პეტრამ გაგრებას, ისე მოიქცეა.

ს—ნი. ამ შემიძლია ამდენი ცდა, სხვა-
განაც მაქს საქმე.

პ—რე. (შეწუსებული). მოიცა, თანაბმა ვარ.

ს—ნი. მაშ მომილოცავს თქვენი ქალი-
შვილის გაბედნიერება. ქალბატონო, თებრო,
იცოდეთ არ წაგიგიათ.

თებრო. (შეწუსებული). ღმერომაც ქნას,
მოგებული დავრჩეთ.

დროებით, მსოლოდ ასეა.

მუთაისი. ადგილობრივ ქალაქში სტამბის რიცხვი მაღაზე ბეჭრა, მხოლოდ სამწუხარო ის არის, რომ მათი არსებობა დამოკიდებულია მცირე წლოვან მოწაფეთა ექსპლოატაციაზედ: ერთ ნახავთ სისებულ ქალაქში ისეთ სტამბას, სადაც შეგირდების რიცხვი გადაჭირებული არ იყენეს (თუ მსედვებულია არ მიგიდეთ ერთ სტამბას, სადაც შეგირდების მიღების მიგროსკოპიული თვალით უეურებს სტამბის ჰატიონი). — ამ ბოლო სახებში მეტია მცირდება მაზურდილთა დაძირავება, რადგანაც „სტამბის ჰატიონები“ სულ მოლეათ გადასან იმ მცირეწლოვას შეგირდების შრომითაც, რომლებმაც მხოლოდ ემსირ თუ რეა თვე დაჭირებეს; შროვების სწრაფაში. სტამბის ჰატიონების საბუნიეროთ ასეთ პროცესს ხელს უწეობს, ის რომ ჯერ კიდევ ასლათ დაუნებული შეგირდი განს ერთ მასულა, გერ დარწმუნებულა საენებული პროცესის დარს-შესანიშნავ მხარეებში და

ს—ნი. ნახვამდის, ნახვით კაცი ქე გაჩენეთ ბულვარში, ეხლა ნიშნობა მოვახდონთ. მოემზადეთ და მე სულ ცოტა დროში სიძით აქ გავჩნდები. ლროებით ნახვამდის!

პ—რე და თებრო. ნახვამდის. (ჰაუზა. ცოლ-ქმარი დადგნენს გაშტურებული უეურებინ ერთმანეთს.)

თებრო. (გამოირგება). რა დაგვემართა, პეტრე?

პ—რე. (გამოირგება.) ეჭ, არა უშეს, თუ ღმერთმა კარგათ მაყოფა 15000 მანეთს ორი წლის განმავლობაში მარტო მარილში და ტარანში მოვიგებ. (თებროს.) თებრო, ფიქრს თავი დაანებე და ეხლა შეუდექი სტუმრების დასახვედროთ სამზადის. (თებრო გადის. ჰაუზა).

პ—რე. (ბატუ, ეხლასი). ნიკოლი, ნიკოლი! ნიკოლი. (გულის.) რას მიბრძანებთ, ბატონი!

პ—რე. მოდი აქ. (ნიკოლი შემოდის). ბიჭო, ხომ გაიგე რომ დღეს ქალიშვილის ნიშნობა მაქვს? ნიკოლი. რა ვიცი, ბატონი, რაცხას წეხანეთი პელაგია-კი მელაპარაკებოდა — ბატონისას საქმე გლოხათ არის!

პ—რე. ვით დურაქ! რას ნიშნავს საქმე გლოხათ არის! ქალიშვილს ვათხოვებ და საქმე გლოხათ არის?

ნიკოლი. უკურავად, ბატონი, აბშიკა მოვედი, საქმე კარგათ არის მითხრა.

ამ დროს მის გერდით ჩნდებიან სხვა და სხვა „ქონებურენტები“ ასე, რომ თუ კი სტამბის ჰატიონი „არ განაცხადებს ბაგშების მიღებაზედ, მთხოვნელები ბეჭრა და აბა ამდენი შეგირდების აუგასა სომ უანგარიშის და შემათებებული არის მათვის, რომელებიაც მთელი ათი წლობით ჰატიონის პრაქტიკა მიუღიათ და ესლა კი უადგინდებას განიცდიან და უგზა-უგზალოთ დასეტია-ლებენ... ამაზედ სომ სტამბის ჰატიონები ძლიერ ცოტას იაიძობენ ან და სიმართლე რომ კოქის თაზედ შეწუსდებოდნენ, როდესაც მათი ინტერესები სულ სხვას მოითხოვნ.

— არა ნაკლები ექსპლატაციის ქვეშ იმუთებიან სტამბის მომუშავე ქადაგიდებიც, ისინი (ე. ა. ქადაგიდები) კადეგი უკათ ასრულებენ თავიანთ ნაერს მოვალეობას, კინე ზოგიერთი მაძარაცხა, მაგრამ მათი ჯამაგირი-კი ბეჭრათ მცირება, — „რაღანაც ისენი ქალები არიან!“.

* *

აგრეთვე ამ ჩვენ პატარა ქალაქში, სადაც

პ—რე. პო, საქმე კარგათ არის. დღეს ნიშნობა მექნება, დღეისსწორს ქორწინება.

ნიკოლი. რაცხა მეზობლებში გევიგონე პეტრე ქალიშვილს „მოდნი სიყვარულით“ ათხოვებსო, მართალია ბატონი იგი?

პ—რე. ბიჭო! რას ნიშნავს „მოდნი სიყვარულით“ გათხოვება?

ნიკოლი. ალბათ თქვენ რომ ათხოვებთ ქალიშვილს, მასე გათხოვებას ქვია „მოდნი გათხოვება!

პ—რე. ესე, იგი ფულით გათხოვებას ქალიშვილისას, „მოდნით გათხოვება ქვია!

ნიკოლი. (განეცე) ბიჭო, ქარ გევიგე, „მოდნის სიყვარული, ჩვენებურათ ფულის სიყვარული ყოფილა. (შეტრები) ალბათ მაგას ქვია, ბატონი!

პ—რე. წადი ეხლა ქალბატონს დაეხმარე, რამე „ზაკუსკულულის“ მომზადეთ, სადაც არიან მოვლენ სტუმრები.

ნიკოლი. ხორიში, ბატონი, ვсе გотовი ბუდეთ (თავისოულის) ქარ გავკვირდი, სინდუტიას ვინ ითხოვდა: თურმე ვინცხაა იქ თვალებ დასაფუძი პეტრე ძონძროხაძის ფულებს ნათხოვარა. — ვინაა ეჭ გამონიჭებული კაცი ამ ღვთის გლახას ფულებიზან, რომ იკიდებს უნდა გევიგო. (შეტრები) ბატონი „ზაკუსკულულის“ მოვამზადოთ? ისე რას მიბრძანებთ სინდუტია არ გამოეწყოს?

პ—რე. ოჭ, ყველაფერი ქენით, ყველა-

მცირებედ მცირეა სტამბაში მომუშავეთა რიცხვი, — არ არსებობს არავითარი კავშირი, არა პროფესიონალური და არა სხვა რაიმე უბრალი სოლიდარული, რომლითაც ხსენებულ პირთ შეეძლებათ წეს-რიგით შეხვდნენ ყოველივე მათ დამაფრეხებელ მოვლენებს. ამის უმთავრესი მიზეზი უთანაგრძნობლობა და სხვა ასეთი ინტრიკანობაა. მაგრამ, როდესაც რომელიმე მომუშავეთა პირს გამოიწვევ ასეთ საჭირო საქმეზედ იგი დაზიანებით მოგიგებს, რომ „აქ ყველაფური იყო და არაფელი არ გაკეთდა!“ ამას თან დაუმატებს: „ფულები შეგვიპამესო!“ (?) რასაკირველია, როდესაც კავშირის წევრს არ შეუძლია კრიტიკის ქარცყალში გაატაროს ანგარიშის ფურცელი და მისი ფაქტური კასირის მოქმედება უეჭველია ასედაც მოხდება. კონსპერატიზმი ქმნის გამოურკვევლობას, მაგრამ როდესაც ლეგალური კავშირების ნება ცუდ პირობებშია, აბა რას ვიზამზურებელი დღეს დღეობით ისეთი დრო არის, რომ ბევრი გაიძახის ფულების შექმაზედ, ისე-

ფერი. სინდუსტრი საუკეთესო ტან-საცმელში გამოიწყოს.

ნიკო. (განდე). გამოიწყოს თვარა დაამშვენებს აქაურობას. (ჟეტრეს) ცლუშაიის, ბატონი. (გადის).

3—რე. (ჩაფიქრებული. ჰაუზი). არა, სიძე კარგი ვაშოვე, მარა ეგ ოხერი ფულებიც უხვად გამოივიდა. 15000 (ამოისგნეშებს) მანეთი დიდი ფულია! სუდია სიძეც, კარგი საქმია! (შექრდება) არა, მოწონება დიდი მექნება. შემომხვდებინ მტერ მოყვარენი და პირ მცირნარეთ მომესალმებიან: „პეტრე ზაალიის სიცოცხლე!“ უბასუხებ—გმადლობა—მკითხავენ—პეტრე ზაალიჩ, რას შერება შენი სუდია სიძე? მიუგებ—გმადლობა გვარიანათ არის, — (ჰაუზი) — ეს ერთი შეკითხვა რად ლირს მარტო! — „რას შერება შენი სუდია სიძე?!“ — არა მართლაც ხუმრობა ხომ არ არის სუდიის სიძობა!! (დაფიქრდება) ფულები, აჯ, ფულები ბლობათ მიმდის, მაგრამ არა უშავს ამ ფულებს, ფიქრი არ არის, ყველას, დაახ ყველას გლეხების ზურგზე ავიღებ. ზოგს წონაში შოგატყვილებ, ზოგს ზომაში, და ასე, ამნაირად თან-და-თანობით 15000 მანეთს სიძეზე მიცემულს, ისევ, სულ მალე ჯიბაში ჩავიჩრიალებ. ღმერთი მოწყალეა! (დაფიქრდება). წავიდე ერთი დავხედო, როგორ ემზადებიან სტუმრების შესახვედრად. (გადის. სცენა დიდის ხნით ცარიელია).

თებიც რომლებსაც გროში, ფარა არაფელი დახარჯვიათ. ასეთი სუბიექტები მხოლოდ ასეთ კეთილ საქმეებში კაპიკობით ანგარიშობენ და თავის გაიძვერა ინსტიკტებისათვის კი უბრალოთ მანეთებსაც კი ფლანგავენ. უფრო გულსატენია, როდესაც რომელიმე გაიძვერა ვაჟბატონი გამოდის წუჩაში და ამხანაგებს უჩიურჩულებს საწინააღმდეგო პროპაგანდას კავშირის წინააღმდეგ— ისეც ისეთი პირები, რომლებიც შეათ არიან ქრისტეს სჯული გაძყიდონ თავის პირის გასაწაწუნებლით.

— იყო და არაფელი გაკეთდაო! ნუ თუ ვერ უნდა შეხედოს ჩვენმა თვალებმა თუ რა გაკეთდა? რისთვის უნდა დავივიწყოთ წინააღმდელი დრო და ჩვენი მაშინდელი მდგომარეობა? წინააღმდელი ექსპლოატაცია დღევანდელთან შედარებით, მაგრამ ჩვენ სუცველა გვახსევს? განა ჩვენ ღიასულათ მოვიხსენებთ ჩვენ მოძღვან ამხანაგებს? რომლებმაც საზოგადო საქმისათვის თავისი ანკარა სისხლი დააქციეს! ? არა, არა და კიდევ მათ ჩირქს ვაცენებთ და ხმა მაღლა გავიძახით: „ფულები შეგვიპამეს, დაგვტყუეს-ო და სხვ.“

ნიკო. (შექრდის. აღაგებს. ჰაუზი). ვქეიფობთ რალა! ჩუღნი დელო მოხდა ღმერთმანი; სინდუსტრიის გათთოვებას თუ მოვესწრებოდა არ მეგონა და ამასაც მოვესწარი! (შექრდება.) ქალბატონმა მითხრა—სუტენტს მიყიდათ — ვინაა ეკ გამოწყვეტილი სუტენტი სინდუსტრიას რო თხოულობს. ქვეყნის დაქცევას ვიფიქრებდი, ერთი სიტყვით, ყველაფერს ვიფიქრებდი, ბატონო, ყველაფურის, მარა ამის წარმოლდგნა არ შემეძლო, თუ განთლებულ კაცს ფულიზან ჯაბუნაკს აქმევდენ!! დედა, დედა, დედა ქე მეცოდება ის სულენტი, კიდო ჩამული ქე დეენახება კაცს, მარა გაძრობილი სინდუსტრი ჩემა მტერმა ნახა! გაძრობილი ბატონო, გაძრობილი სინდუსტრი, ნამდვილი ქუჩაში რო დაახტუნებენ გილდი მაიმუნი იქნება. ეკ, ჯანდაბა მაგათ თავს, რაც გინდა ის ქნან. ჩვენ ქე გვაშორებენ ამ ჯოჯოხეთის მაშალის, და რა მენაღვლება! (წმენდა)

პელაგია. ნიკო, სტუმრები მოდიან.

ნიკო. (დამიღით) პელაგია, ბოშო, მოდი აქ.

პელაგია. რა გინდა?

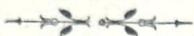
ნიკო. რა მინდა და მამიშენის გამონაცვალი ჩოხა. მაკოცნიე ერთი!

პელაგია. დეიკარგე იქით, შე არამზადა, შე ფინთო შენ.

ნიკო. ახია, ახი შენზე იჯ ლეთის გლახა

სირცხვილი მათ, რომლებსაც ჯერ კიდევ ვერ შეუგნიათ წარსული ამხანაგების პატივისცემა და ქუჩა ქუჩა ლაზანდარობით ჩირქს სცხებენ მათ წმინდა და უანგარო კეთილ მოღვაწეობას.

სს. ამ. დათივე დოდობერიძე.



განცხადება

ცნობილ იაგორ ნიკოლა მარტივისა.

ბატონი რედაქტორ!

როგორც მე შენს თანამშრომელს ცნობილ იაგორ ნიკოლაიმა შემომაჩივლა გაზეთებში მაჭანკლის სახელით მნათლავენო, და ვერ გამიგია რა დაუშავე იმ დალოცვილებსთ! მე მაჭანკალი კი არა, და „მაკლერი“ ვარ. ვინ მოსთვლის რამდენი კეთილი საქმე გავაკეთე: ბევრი გახუნებული სტუდენტი გავისალე, მზითებიანი ქალები გათხოვიე, აბა რა მექნა, ვისაც კი ნაავ გლახას თუ კაის ყველა

რო გცემს. რაიყო რო კუნტრუშობ, ვითომ რა დაგაკლდება ერთი რო მაკოცნიო.

ჰელაგია. არ ჩეიგლებ ენას?

ნიკო. სანაამდი არ გაკოცებ არა. (გამოეჭიდება პეტაგიას, პეტაგია გარბიას, ნიკო მაზრებს, სცენის ცარიელებს).

თებრო. (შემოდიან თებრო და სინდუსტი) როგორ დინჯათ და თავდაცერით მოიქცევი შენ იცი; ილაპარაკე ცოტა და მოფიქრებით.

სინდუსტრი. კი, დედა, დინჯათ ვილაპარაკებ.

თებრო. ხომ იცი შენი საქმრო სუდენტია, სტუდენტს ხომ გაგიგონია, ვაგლახათ არაფელი არ მოწონება.

სინ—ი. ვიცა, დედა, ვიცი, როგორ დავიკირო თავი სტუდენტან.

თებრო. რუსულად თუ დაიწყო ლაპარაკი დაუკირის, ამშეკა არ შეგვაროს რუსულში.

სინ—ი. აფშეკა რა გირა კარგი არა, არა მეტანა და არა მეტანა არა მეტანა.

თებრო. აგრე, შვილო, სირცხვილი არ მაჭამო, გარებისას ნამეტანს აქეთ-იქეთ ნუ გადიბრანცები.

სინ—ი. არა, დედა! (აჩენებს) აი, ასე გავიარ-გამოვიარ. (სიარცხვისას ძალზე იბრანცება)

თებრო. უფრო კოხტად (აჩენებს) აი, აგრე, აგრე. (თებროც დანგრეული დადის).

სინ—ი. კი, დედა-კი. ნამდვილ მაგრევიზამ. ნიკო. (შემოდიან) მოვიდა, ბატონო, სტუდ-

იმას გაიძახის: პონიმაი, სტუდენტნო!, მეც შევდივარ მათ მდგომარეობაში, და განა ამაში ვარ დანაშაული! მართლია ბევრმა სტუდენტმა მიატოვეს ქალები, როდესაც შემოელიათ მათ მიერ მიცემული საქანქლავი, მაგრამ ის ქალები მაინც ბევრი არიან, ვინაიდან სტუდენტის ცოლებათ მოაქვთ თავიო. დარწმუნებული ვარ და იმედიცა მაქვს, ბატონო რედაქტორი! მიაქცევთ უურალდებას იაგორ ნიკოლაიმას საჩივარს და გაზეთებს გაატორთხოებთ ბ. იაგორი მაჭანკლის სახელით ილარ მოიხსენიონ*.

თქვენი თანამშრ. (გახენელი 8.)

ბათუმის ნოქართა ცხოვერებიდან.

ტყვილია ის ხები, ვითომც ზათუმის ნოქრებს უმოქმედობა ეტყობოდეს და სრულ გარყვნილებას მისცემოდენ. სრულიადაც არა; ამ ბოლო ღროს ნოქრებს დიდი გამოფხილე-

ვასრულებ თანამშრომლის წადილს, ვაფრთხილებ გაზეთებს, იაგორზედ კრინტი არ დასძრან.

რედ.

ჩები (გადის).

თებრო. (სინდუსტრი) აბა, შენ აქ მოიცადე, და მე სტუმრებს შევეგებები. (გადის.)

სინ—ი. (მარტო. პაუზა.) ჩემი საქმრო მოდის. (დაფიქრდება). რა-კარგია „ზამუჟ ვიტტი? ცოტა ქე მრცხვენი! რა ისახავ არ გეტყვი ა თებნ ლინი (გასედავს) მგონი მოდიან (პაუზა)

პეტრე. (შემოდებს ქარებს) მობრძანდით, ბატონებო, მობრძანდით (შემოდან: თებრო, სიმონი, სტუდენტია ქინდაქე და სტუმრები).

სტუმრება. აქა მშვიდობა, აქა მშვიდობა!

სი—ი. ღმერტომა ბედნიერი ქნას თქვენი აქ მოსვლა, ბატონო გიორგი! (აცნობენ) იცნობდეთ ეგ გახლავს თქვენი მომავლი ბედი სინდუსტრი ძონძროხაბის ქალი; (სინდუსტრი) ეგ გაბლავს თქვენი საქმრო, სტუდენტი გიორგი ქინქლაბი.

3 - რე. (მორიდებით). დაბრძანდით, ბატონებო, დაბრძანდით (პაუზა. სტუმრები ვადებან. ბატონები) ნიკო, ნიკო! (შემოდის ბატონები. ქალებს და სიძეებს) აბა, როგორ მოგწონთ ურთმანეთი მომავალო დელოფალო და მეფე?

ნიკო. (თავისთვის) კაი, შენ მოგეცა, კაი დელოფალი გყავს!

სი—ი. (მორცებათ) ქ ლინი.

ნიკო. (თავისთვის) ვაი, დეილუბა შენი რუსული.

ო 19

1910

ს ა ვ ა ჭ რ ო ს ა ხ ლ ო

„ბ. ს. უ ფ ი ა რ ა ძ მი, თ. ნ. გ ა გ უ ა დ ა ე ნ ი ა ზ ა კ ო ბ ი ა“

ქუთაისში, ვორონცოვის ქუჩაზე, მმ. ოცხელების შენობაში
გვაქვს პატივი გაცნობოთ, რომ 1910 წლ. 1 მაისიდან ჩვენ გავხსენით

— ს ა ვ ა ჭ რ ო ს ა ხ ლ ო —

სადაც იყიდებ პარტითბით ყოველგვარი

გალანტერეინი საქონლები და ფეხსაცმლები.

ამასთანავე გაცნობებთ, რომ ჩვენდამი რწმუნებულ „სავაჭრო სახლში“

ერველ-გვარი საქონელი იუიდება ხელმისაწდომ ფასებში.

იმედი გვაქვს, რომ პატივცემული საზოგადოება არ დასტოვებთ უურადღე-
ბოთ ჩვენს სავაჭრო სახლს და გამოუცხადებს ნდობას.

ე ი ს ა ვ ა ჭ რ ო ს ა ხ ლ ო

ე ი ს ა ვ ა ჭ რ ო ს ა ხ ლ ო

ნიკო. მასევიზამ ბატონო. (სტოდის აწებენ).

პ— რე. მობრანდით, ბატონებო, მობრ-
ანდით, სტოლს მოუახლოვდით. (ფლებან. გა-
რავი და სინდუსტრია რაზ-ცალებს ჭდება).

სტუმრები. (შეამნეკენ, რომ დანაშაულები
ცალ-ცალებს სიედნ) არ შეიძლება, არა. შეეც
და დედოფალი ერთად დაჯდნენ, ერთად.

სინ—ი. Стыдно ღმერთმანი.

სტუმრები. არაფერია, არაფერი, მაგრე,
მაგრე (სტადიან) ერთმანეთს მოუჯექით.

ს—ნი. (უელა სტოლის არგვლივ სიედნ) პეტრე! (სტაჭნით სეჭში) ღმერთმა შენს თვალს
წარმატება მისცეს და გიცოცხლოს ახლად
დანიშნული ქალი და სიძე.

სტუმრები. (ახლან სტაჭნებს) ურაა! (სმა-
ურობაა.) პეტრე ღმერთმა გიცოცხლოს ახლად
დანიშნული ქალი და სიძე.

თებრი და პეტრე. გმადლობთ, ბატონე-
ბო, გმადლობთ.

სიმ—ი. (დანაშაულებს) ახლად, დანიშ-
ნულებო, ვთხოვ ზეციერ ღმერთს შექერე-
ბოდეთ ერთმანეთს ისე როგორც მზე, და
მთვარე. (სკომე)

ნიკო. (შემაქვს დაინით საკენ ბოთლე-
ბი.) აჲ, ბატონებო,—ურაა! ურაა!

სტუმრები. (ერთად და სათადათდ) ღმერ-
თმა გისმინოს ღმერთმა, სიმონ!

პ—რე. (სიძეს) სიძე, თქვენ არაფერს არ

იტყვით, როგორ მოწყენილი ჯდიხარ.

სინ—ტი. იპა ეму ცტიდно.

ნ—ო. (თავისთვის) რაა აქეს სამხიარულო,
შენი ქალიშვილის შემხედვარემ ამდენხანაც
რო გაძლია და არ გეიქცა, ესეც საკვირველია!

პ—რე. სასირცხო არაფერია: ყველა
კაცს ქალი უთხოვია, და ქალი კაცს გაყოლია.

ნიკო. (თავისთვის) სასირცხო ის არის,
რომ განათლებულმა სულეტმა ფულისათვის
ჯაბუნავი ქამა.

გი—ი. (ამოისგნეშებს) თავს ზევით აწევს)
არა, მოწყენილი სრულიადაც არა ვარ, ბატო-
ნო, პეტრე! ნიკო. (თავისთვის) შენს მტერს
იმისანა შენ რომ მოწყენილი ხარ, მარა რა-
იზამ „მოდნი სიყვარულის“ ბრალია შე სა-
ცოდამ შენი სინდუსტრიაზე გადაიდება.

ს—ნი. (სტუმრნტს) გიორგი! გაცოცხლოს
ღმერთმა, გაგათავებინოს ცველა კურსები, და
ერთგულად გამასახუროს ყოვლის შემქენელმა
შენს სიმარტ პეტრეზე. (მხარულებაა. სტუმრები,
ჭიქა ჭიქა უელ ურაკენბენ და უგარან!) ურაა! ურაა!

ნ—ო. (თავისთვის) ეგ არაფერია, ერთი
სუტენტი დეილუბა, დეილუბა მარა, ვაი, თუ
სხვა სუტენტებიც ამ „მოდნი სიყვარულით
ირთამნენ ქალებს!“ თუ შენდა მაგენს გამომცე-
მელი, ძან ნასტავლი-კი ყოფილარიან. (სმაურო-
ბაა. ძრასმის ურას ძანილი, ფარდა ნელ-ნელა ეშვება).
ფარდა.

იდა ბახტამე.

Типографія I. Хеладзе, въ Кутаисѣ.